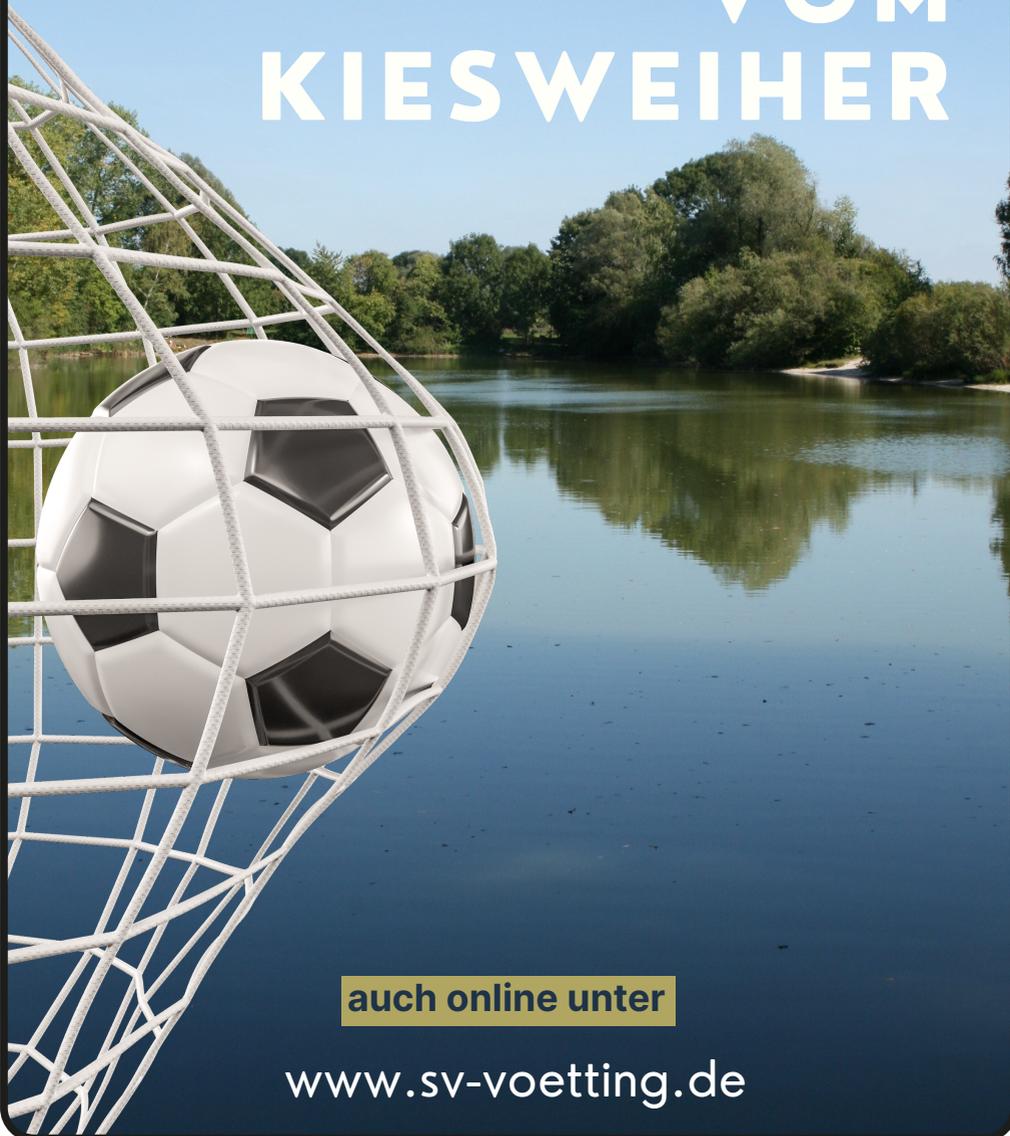




SV VÖTTING-WEIHNSTEPHAN

# NEUES VOM KIESWEIHER



auch online unter

[www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)



# Ohne dich bewegt sich nichts.



Wir bilden aus:

- Industriemechaniker m/w/d
- Fachkraft für Metalltechnik (Fachrichtung Montagetechnik) m/w/d
- Produktionstechnologe m/w/d
- Fachkraft für Lageristik m/w/d
- Fachinformatiker für Anwendungsentwicklung m/w/d

**Ansprechpartner:**

Ludwig Waitzenauer | Ausbildungsleiter

Tel.: +49 (89) 379100 – 4248

**Bewirb dich jetzt unter:** [www.hawe.com/jobs-de](http://www.hawe.com/jobs-de)

**HAWES Hydraulik SE**

Kulturstraße 44 | D-85356 Freising | +49 89 379100 – 4200 | [www.hawe.com/jobs](http://www.hawe.com/jobs)

Sonntag, 07.04.24

15.00 Uhr



SpVgg Altenerding

1. Mannschaft

Schiedsrichter:

Florian Ionut Matei

Jonas Pawelsky

Johannes Schmidtner

Sonntag, 07.04.24

13.00 Uhr



FC Neufahrn

2. Mannschaft

Schiedsrichter:

Thomas Baumgartner

# JOSEF THALHAMMER

B A U U N T E R N E H M E N



*Qualität erleben*

Liebe Mitglieder,  
liebe Sponsoren,  
liebe Besucher des SV Vötting-Weihenstephan,

sportlich gesehen lief das letzte Wochenende nicht so optimal. Mit 3 Auswärtsniederlagen, ließen unsere 3 Herrenmannschaften die Punkte bei den Gastgebern. Wobei hier unsere zweite Mannschaft knapp gegen den Aufstiegs Kandidaten in der A-Klasse den SC Massenhausen und unsere dritte Mannschaft in einer Notbesetzung gegen den Tabellenführer SV Dietersheim verloren. Nach der Niederlage unserer ersten Mannschaft gegen den FC Moosburg heißt es jetzt nur Mund abwischen und die noch nötigen Punkte holen, um nicht mehr hinten reinzurutschen.

Abseits des Platzes können wir die automatische Pachtverlängerung unseres Pächters Ignazio Falco für weitere zwei Jahre vermelden. Dies ist auf Grund der häufigen Wechsel in den letzten Jahren, schon als kleiner Erfolg zu sehen. Wir wünschen Ignazio für die nächsten 2 Jahre weiterhin viel Erfolg und eine gute Zusammenarbeit.

In der Tennisabteilung sind seit letzter Woche die Plätze 1 und 2 wieder für den Spielbetrieb hergerichtet worden. Wenn das Wetter mitspielt, kann hier zukünftig wieder fleißig trainiert werden.

Ansonsten hoffen wir heute auf eine bessere Punktausbeute als letzte Woche, obwohl dies gegen die Tabellenführer, für die erste und zweite Mannschaft nicht einfacher wird.

Ihr/Euer 1. Vorsitzender

Markus Schappert

Kontakt: [vorstand@sv-voetting.de](mailto:vorstand@sv-voetting.de)

0171/1985437





## Grußwort der Abteilungsleitung

---

Liebe Fans, Unterstützer und Sponsoren des SV Vötting, wir begrüßen euch recht herzlich zum zwölften Heimspielwochenende am Kiesweiher. In dieser Woche greifen nur unsere erste und zweite Mannschaft in den Spielbetrieb ein, da unsere dritte Mannschaft spielfrei hat und unser Damen-Team ihren Rückrundenauftakt erst am 20.04.24 auswärts bestreitet.

Aus der letzten Woche gab es für unsere Teams einiges aufzuarbeiten, nachdem wir ein "Null Punkte Wochenende" vor dem Osterfest zu verbuchen hatten. Unsere dritte Mannschaft musste gegen den Spitzenreiter der C-Klasse SV Dietersheim II mit einem sehr dezimierten Kader und einigen Aushilfen aus der AH-Mannschaft antreten. Die Truppe von Dominik Otto schlug sich zwar wacker und gerade unsere älteren Semester holten über die vollen 90 Minuten alles raus, jedoch musste man sich am Ende doch deutlich mit 0:5 geschlagen geben. Da kommt das freie Wochenende gerade recht für die Regeneration und einen hoffentlich volleren Kader beim nächsten Spiel.

Bei unserer zweiten Mannschaft stehen aktuell die Wochen der Spitzenteams an. Beim Auswärtsspiel in der letzten Woche schlug man sich lange sehr wacker gegen den Spitzenreiter der A-Klasse Massenhausen und verlor nur knapp mit 1:2. Im letzten Heimspiel gegen den SV Kranzberg konnte jedoch schon der erste Sieg der Rückrunde mit 4:3 gefeiert werden. Am Sonntag um 13:00 Uhr gastiert der zweite Spitzenreiter der A-Klasse der FC Neufahrn am Kiesweiher. Unsere junge zweite Mannschaft wird auch hier wieder alles reinwerfen, um Punkte am Kiesweiher zu lassen.

Die Situation bei den Kiesweiherbuam der ersten Mannschaft stellte sich in den letzten beiden Wochen ähnlich dar. Nach einer ansprechenden Leistung und verdienten 1:0 Sieg über den SV Kranzberg, stand letzte Woche das Auswärtsspiel beim abstiegsgefährdeten FC Moosburg an. Trainer Max Peschek musste dort etwas ratlos mitansehen, dass die Leistung der Vorwoche überhaupt nicht bestätigt werden konnte und man verdient mit 0:2 verlor (unabhängig von der viel bemängelten Schiedsrichterleistung). Ein zusätzlicher Wermutstropfen stellte die rote Karte für unseren Kapitän (a.D.) Christian Pflügler dar, der vermutlich mehrere Wochen nicht einsatzberechtigt sein wird. Die anstehende Aufgabe am Sonntag mit der SpVgg Altenerding wird somit nicht gerade leichter. Altenerding spielt bisher eine sehr

## Grußwort der Abteilungsleitung



souveräne Saison und stellt wohl das beste und konstanteste Team der Liga. Schon im Hinspiel musste man das schmerzlich mit einer 1:5 Niederlage feststellen. Die Jungs von Max Peschek sind also gewarnt und werden versuchen, trotz der schlechten Vorzeichen dem Top Team aus Erding Punkte abzunehmen. Wir freuen uns, wenn wir für beide Spiele bei schönstem Sonnenschein Wetter auf eine zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand durch euch zählen können.

Sportliche Grüße  
Eure Abteilungsleitung





# 1. Mannschaft

---

Liebe Fans, Unterstützer und Sponsoren des SV Vötting-Weihenstephan,

das Jahr 2024 bleibt eine Achterbahnfahrt für unsere 1. Mannschaft.

Nach unserem ersten Sieg im Heimspiel gegen den SV Kranzberg mussten wir uns in der Folgewoche bei unserem Mitaufsteiger FC Moosburg geschlagen geben. Völlig verdient haben wir in Moosburg mit 2-0 verloren. Leider hat es meine Mannschaft nicht geschafft die gute Trainingswoche in das Spiel zu übertragen.

Am heutigen Sonntag begrüßen wir die SpVgg Altenerding. Der Meister der vergangenen Saison der Kreisklasse Erding ist auch in der aktuellen Saison der unangefochtene Tabellenführer. Die Mannschaft von Trainer Pedro Flores-Locke peilt den Durchmarsch in die Bezirksliga an. Bereits im Hinspiel mussten wir uns in Altenerding mit 5-1 geschlagen geben.

Zum heutigen Heimspiel braucht es eine tadellose Leistung, damit wir gegen den Favoriten bestehen werden können. Dabei hoffen wir, wie immer, auf Eure lautstarke und tatkräftige Unterstützung!

Sportliche Grüße

Max



# Unser Gegner für die 1. Mannschaft



SV Vötting-Weihenstephan

Aktuelle Saison



SpVgg Altenerding

<b>7</b>	Aktuelle Position	<b>1</b>
<b>34</b>	Aktuelle Punktzahl	<b>42</b>
<b>38:41</b>	Aktuelles Torverhältnis	<b>37:14</b>
<b>S   N   U   S   N</b>	Aktueller Trend	<b>S   S   S   S   N</b>
<b>Daniel Busch (7 Tore)</b>	Bester Torjäger	<b>Leart Bilalili (11 Tore)</b>
<b>55</b> <b>2</b> <b>3</b>	Karten	<b>50</b> <b>1</b> <b>1</b>
<b>7 min</b>	Zeitstrafen	<b>2 min</b>

## DIREKTVERGLEICH



SV Vötting-Weihenstephan

Bilanz (ab Saison 2012/2013)



SpVgg Altenerding

<b>7</b>	Spiele	<b>7</b>
<b>3</b>	Siege	<b>3</b>
<b>1</b>	Unentschieden	<b>1</b>
<b>3</b>	Niederlagen	<b>3</b>
<b>12:14</b>	Torverhältnis	<b>14:12</b>
<b>-2</b>	Tordifferenz	<b>2</b>

## Tabelle (Kreisliga 2):

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	SpVgg Altenerding	21	12	6	3	37:14	23	<b>42</b>
▶ 2.	SV Walpertskirchen	21	11	5	5	56:37	19	<b>38</b>
▶ 3.	FC Finsing	22	10	5	7	49:36	13	<b>35</b>
▶ 4.	FCA Unterbruck	21	9	7	5	52:38	14	<b>34</b>
▶ 5.	FC Eitting	22	10	4	8	39:28	11	<b>34</b>
▶ 6.	FC Moosinning II	22	10	4	8	41:41	0	<b>34</b>
▶ 7.	SV Vötting-Weihenstephan	21	10	4	7	38:41	-3	<b>34</b>
▶ 8.	SVA Palzing	20	10	3	7	35:31	4	<b>33</b>
▶ 9.	TSV Allershausen	22	9	5	8	46:40	6	<b>32</b>
▶ 10.	SV Kranzberg	21	7	6	8	32:27	5	<b>27</b>
▶ 11.	FC Lengdorf	21	6	7	8	34:44	-10	<b>25</b>
▶ 12.	SC Moosen/Vils	22	6	4	12	34:52	-18	<b>22</b>
▶ 13.	FC Moosburg	21	5	6	10	32:39	-7	<b>21</b>
▶ 14.	SV Eichenried	22	5	3	14	31:60	-29	<b>18</b>
▶ 15.	SC Kirchasch	21	4	3	14	24:52	-28	<b>15</b>

## Vorschau:

SA. 13.04.2024 /15:00 Uhr

TSV Allershausen - : - SV Vötting-Weihenstephan

Sportanlage Allershausen, Platz 1 | Am Amperknie 1 | 85391 Allershausen

DO. 18.04.2024 /19:45 Uhr

SVA Palzing - : - SV Vötting-Weihenstephan

Sportplatz Palzing, Platz 1 | Ampertalstr. 2 | 85406 Zolling

SO. 28.04.2024 /15:00 Uhr

SV Vötting-Weihenstephan - : - SC Kirchasch

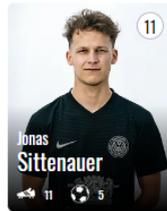
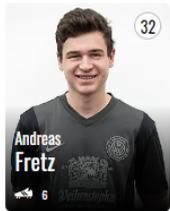
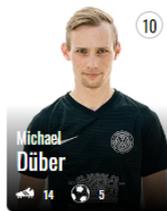
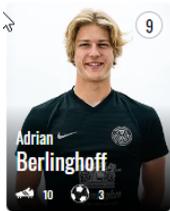
Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

Quelle: www.bfv.de; Stand 05.04.24

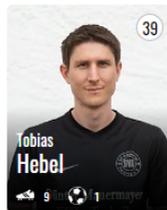
# KADER - 1. Mannschaft



## Angriff



## Mittelfeld





# KADER - 1.Mannschaft

## Abwehr



## Torwart



**SPORT WITTMANN** 



# Ihr E-Bike-Spezialist in Freising.

HNF  NICOLAI

*FLYER*

 SIMPLON

*Böttcher*

**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

**Sport Wittmann**  
Rabenweg 9 85356 Freising

Telefon: +49 (0) 8161 / 85499  
Telefax: +49 (0) 8161 / 81427

info@sport-wittmann.de  
www.sport-wittmann.de



## 2. Mannschaft

---

Servus zusammen,

ich begrüße euch herzlich zu unserem zweiten Heimspiel im Frühjahr 2024. Wir freuen uns auf ein Spitzenspiel in der A-Klasse 5. Unser Gast, die erste Mannschaft des FC Neufahrn, grüßt, punktgleich mit dem SC Massenhausen, von der Tabellenspitze. Wir sind hoch motiviert unserem Gegner ein paar Steine in Richtung Kreisklasse in den Weg zu legen und wollen uns für das Hinspielergebnis (0:4) revanchieren. Nachdem wir mit dem Ab- und Aufstieg (vermutlich 12) in dieser Saison nichts mehr zu tun haben werden, bleibt unser Ziel die beste Mannschaft aus Freising in der Liga zu sein, weiterhin bestehen.

Vor zwei Wochen bestritten wir unser erstes Heimspiel des Jahres und konnten gegen den Tabellenletzten (SV Kranzberg II) knapp in einem torreichen Spiel mit 4:3 gewinnen. Clément Siegenthaler gelang dabei ein Viererpack alle Treffer und er avancierte zum Matchwinner. In der ersten Halbzeit zeigten wir zwei Gesichter: Offensiv sehr ordentlich, jedoch defensiv sehr unsortiert und anfällig. Bereits nach drei Minuten lagen wir durch ein Eigentor 0:1 zurück. Zur Mitte der Halbzeit drehte Siegenthaler binnen weniger Minuten das Spiel zur 2:1 Führung. Anstatt Sicherheit zu erlangen, gerieten wir wieder defensiv ins Schwimmen und Kranzberg kam zu einer, nicht unverdienten Halbzeitführung 2:3. Die Halbzeitansprache zeigte dann offensichtlich Wirkung, denn wir ließen defensiv nichts mehr anbrennen und nach einer Stunde konnten wir wieder mit einem Doppelschlag innerhalb weniger Zeigerumdrehungen die Führung (4:3) erlangen. Diese konnten uns dann die aufopferungsvoll kämpfenden Gäste nicht mehr entreißen und wir feierten den ersten Sieg 2024. Dies bedeutete dann auch, rein rechnerisch, den sehr frühzeitigen Klassenerhalt (als Aufsteiger).

Am Karsamstag gastierten wir beim Tabellenführer aus Massenhausen. In der Vorwoche konnten diese beim FC Neufahrn gewinnen und mit Punkten aufschließen. Aufgrund des gewonnenen direkten Vergleichs thronten sie nun an an der Tabellenspitze. Mit ordentlich Motivation (1:5 Hinspielniederlage), jedoch auch einem dezimierten Kader (12 Feldspieler) reisten wir an. Wir standen gut und tief, ließen auf engem Geläuf in

## 2.Mannschaft



Massenhausen wenig aus dem Spiel heraus zu und hatten vereinzelt Kontermöglichkeiten. Hier standen wir uns jedoch selbst bzw. ein Abseitspfiff in Halbzeit eins im Wege, um etwas Zählbares zu erzielen. In der 34. Spielminute erhielten wir an der Strafraumgrenze einen nicht korrekten Freistoßpfiff gegen uns, welchen Massenhausen direkt zur 1:0 Pausenführung verwandelte. Nach dem Pausentee zeigten sich ähnliche Spielszenen (wie in Halbzeit eins). Max Pieringer gelang dann zur Mitte des zweiten Spielabschnitts der viel umjubelte Ausgleichstreffer. Dieser hatte jedoch nicht lange Gewähr, denn abermals durch einen direkten Freistoß konnte Massenhausen wieder in Führung gehen. Sehr unglücklich: Der Schiedsrichter gab den Ball frei, als unser Torwart noch die Mauer stellte und das gesamte lange Eck somit verwaist war. Danach versuchten wir nochmals alles, jedoch konnten wir keinen Lucky Punch mehr zum Ausgleich treffen. Schade, aber aufgrund der Leistung und Umstände können wir mit dem Gastauftritt zufrieden sein. Massenhausen agierte im Stile einer Spitzenmannschaft und hatte das notwendige Glück einer Mannschaft mit Lauf in petto. Nun wollen wir am heutigen Sonntag den Gästen aus Neufahrn einen aufopferungsvollen Kampf bieten, unser Tor gut verteidigen und unsere Chancen effektiv nutzen, um bestmöglich den zweiten Heimsieg 2024 zu ergattern.

Helft uns dabei bitte tatkräftig mit und unterstützt bei bestem Wetter die Zwoate vom Kiesweiher!

Euer Jannis



## Tabelle (A-Klasse 5):

PL	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	FC Neufahrn	18	14	2	2	53:13	40	<b>44</b>
▶ 2.	SC Massenhausen	18	13	5	0	47:15	32	<b>44</b>
▶ 3.	TSV Rohrbach II	17	11	5	1	41:9	32	<b>38</b>
▶ 4.	SV Vötting-Weihenstephan II	18	9	4	5	41:41	0	<b>31</b>
▶ 5.	SG Eichenfeld-Freising	17	8	6	3	32:17	15	<b>30</b>
▶ 6.	SV Hohenkammer	17	8	4	5	45:46	-1	<b>28</b>
▶ 7.	SV Pulling	18	6	3	9	33:41	-8	<b>21</b>
▶ 8.	SC Kirchdorf II	17	6	2	9	34:43	-9	<b>20</b>
▶ 9.	TSV Eching II	17	5	1	11	20:32	-12	<b>16</b>
▶ 10.	SV Ilmmünster	17	4	3	10	35:41	-6	<b>15</b>
▶ 11.	SV Dietersheim	18	4	3	11	31:52	-21	<b>15</b>
▶ 12.	FC A Unterbruck II	18	3	2	13	19:50	-31	<b>11</b>
▶ 13.	SV Kranzberg II	18	3	0	15	20:51	-31	<b>9</b>

## Vorschau:

### 425 A-Klasse 5

SA. 13.04.2024 /13:00 Uhr

TSV Eching II



- : -



SV Vötting-Weihenstephan II

Willi-Widhopf-Stadion | Dietersheimer Str. 8 | 85386 Eching

### 425 A-Klasse 5

SO. 21.04.2024 /15:00 Uhr

SV Pulling



- : -



SV Vötting-Weihenstephan II

Sportanlage Pulling, Platz 1 | Sünzhauser Str. 2 | 85354 Freising

### 425 A-Klasse 5

SO. 28.04.2024 /13:00 Uhr

SV Vötting-Weihenstephan II



- : -



TSV Rohrbach II

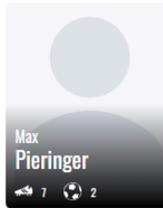
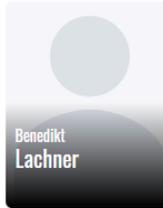
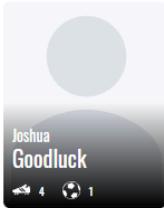
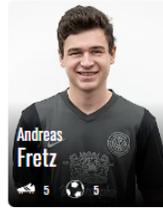
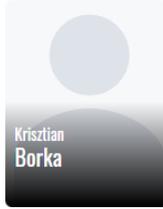
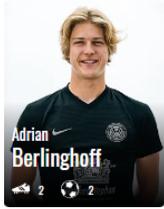
Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

Quelle: www.bfv.de; Stand 05.04.24

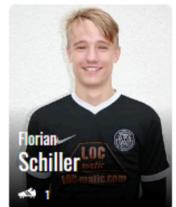
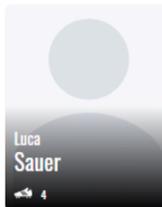
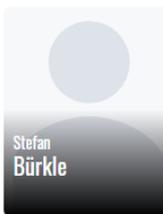
# KADER - 2. Mannschaft



## Angriff

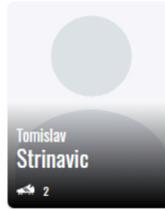
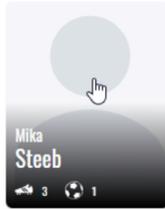


## Mittelfeld

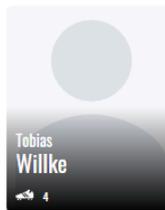
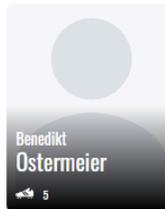
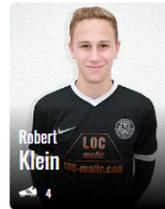
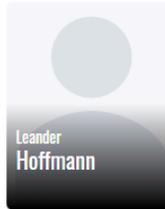




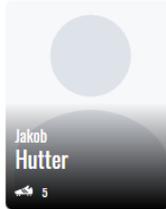
## KADER - 2.Mannschaft



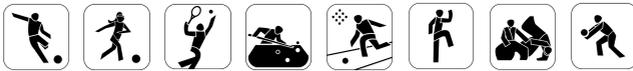
### Abwehr



Torwart



Quelle: www.fupa.net; Stand 21.03.24



**LUST AUF EHRENAMT?**

Bei uns gibt es auch die nächsten  
75 Jahre immer etwas zu tun!

**Möchtest du dich im Verein engagieren?**

mehr Informationen und Kontaktdaten  
unter [www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)



**75 Jahre  
SV Vötting**



### 3.Mannschaft

---

Servus zusammen,

am letzten Spieltag waren wir zu Gast beim Tabellenführer SV Dietersheim 2. Mit einem sehr kleinen Kader und großer Mithilfe der Spieler aus unserer AH-Mannschaft begannen wir das Spiel sehr defensiv, was die ersten 10 Minuten sehr gut funktioniert hat. Dann schlug die Heimmannschaft das erste Mal zu, ein Ball der von zwei Vöttinger Verteidigern abgefälscht wurde fand den Weg ins Tor zum 1:0. Etwa 15 Minuten später erzielte der Topstürmer der Liga nach einem zu kurzen Rückpass das 2:0. Das 3:0 fiel nach einer Ecke, bei der der Ball eigentlich schon die Torauslinie überschritten hat, was der Schiedsrichter leider nicht gesehen hat. Dietersheim hatte sehr viele Torchancen, konnten aber zum Glück für die Gastmannschaft nicht mehr Tore in der ersten Halbzeit erzielen. Die zweite Halbzeit starten wir gut, konnten uns dafür aber nicht belohnen. 20 Minuten vor Schluss erhöhte dann Dietersheim aus 4:0, etwa 10 Minuten später dann auf 5:0, was dann auch der Endstand war.

Den nächsten Spieltag haben wir spielfrei, weiter geht es dann bei uns am 14.04.24 um 14:30 Uhr. Hier sind wir zu Gast beim FC Moos-Eittingermoos.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung und euer Kommen.

Sportliche Grüße

Euer Domi

## Tabelle & Vorschau - 3. Mannschaft



### Tabelle (C-Klasse 4):

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	SV Dietersheim II	16	13	2	1	56:24	32	<b>41</b>
▶ 2.	FC Moos-Eittingermoos	15	11	2	2	54:21	33	<b>35</b>
▶ 3.	TSV Moosburg/Neustadt 2	16	8	4	4	53:22	31	<b>28</b>
▶ 4.	SC Massenhausen II	15	8	2	5	48:31	17	<b>26</b>
▶ 5.	SV Langenbach II	15	7	3	5	27:26	1	<b>24</b>
▶ 6.	SV Vötting-Weißenstephan III	16	5	5	6	31:35	-4	<b>20</b>
▶ 7.	FC Moosburg III	15	6	2	7	33:30	3	<b>20</b>
▶ 8.	Vatspor Freising	16	6	1	9	34:64	-30	<b>19</b>
▶ 9.	SC Oberhummel II	15	5	3	7	30:32	-2	<b>18</b>
▶ 10.	FC Mintraching II (Flex)	15	6	0	9	33:30	3	<b>18</b>
▶ 11.	SV Hohenkammer 2	16	3	1	12	12:61	-49	<b>10</b>
▶ 12.	VfR Haag/Amper II	16	2	1	13	13:48	-35	<b>7</b>

### Vorschau:

#### 444 C-Klasse 4

SO. 14.04.2024 /14:30 Uhr

FC Moos-Eittingermoos



- : -



SV Vötting-Weißenstephan III

Sportanlage Eittingermoos, Platz 1 | Dorfstr. 56 | 85462 Eitling

#### 444 C-Klasse 4

FR. 19.04.2024 /19:30 Uhr

SV Vötting-Weißenstephan III



- : -



SC Massenhausen II

Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 2 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

#### 444 C-Klasse 4

SO. 28.04.2024 /13:00 Uhr

SC Oberhummel II



- : -



SV Vötting-Weißenstephan III

Sportplatz Oberhummel, Platz 1 | Isarstr. 19 | 85416 Langenbach

Quelle: www.bfv.de; Stand 05.04.24



# SANKT GEORG

## A P O T H E K E

### Frank Füßl – Apotheker

Viele von Ihnen haben es wahrscheinlich längst bemerkt: Am 23. Januar 2023 habe ich die **Sankt Georg Apotheke** in der Vöttinger Straße 11 als neuer Inhaber übernommen. Beruflich ist das für mich ein kleiner Schritt „back to the roots“. Ich bin in Freising aufgewachsen und voller Begeisterung fast täglich auf den Domberg ins Gymnasium gegangen, falls mich der Weg nicht doch ins damalige Calafati geführt hat. Bereits meine Eltern waren Apotheker hier in Freising: Mein Vater Frank sen. hat in den 1960er Jahren die Dom Apotheke gegründet, meine Mutter Ingetraud dann Ende der 70er die Rathaus Apotheke. Vor über 25 Jahren sind beide zusammen nach München und haben dort zunächst die Apotheke zur Münchener Freiheit und anschließend auch die St. Ursula Apotheke übernommen, die ich selbst seit 2016 als Inhaber betreibe. Meine kleine Apothekengruppe wurde im Mai 2020 noch durch die Apotheke am Josephsplatz und jetzt eben durch die Sankt Georg Apotheke ergänzt. Ich freue mich sehr, nun auch endlich wieder in meiner Heimatstadt für Sie aktiv sein zu können.

### Die Apotheke

Gemeinsam mit meinem Team rund um die **leitende Apothekerin Frau Elisabeth Raster** möchte ich Ihnen ein umfangreiches Angebot an Service- und Dienstleistungen unterbreiten. Unser neuer Onlineshop bietet die Möglichkeit, Produkte zur Abholung in der Apotheke vorzubestellen oder sie sich nach Hause liefern zu lassen. Unser Kosmetiksoriment wird zunehmend erweitert, um Ihnen noch mehr Auswahl bieten zu können. Von der Pflege für empfindliche Haut, über Sonnenpflege bis zum „duftenden Geschenk“ finden Sie bei uns eine große Auswahl führender Hersteller. Zudem sind wir mit unserer Phytothek Ihre Kompetenzapotheke für pflanzliche Arzneimittel in Freising. Ein weiterer Schwerpunkt unserer Apotheke sind Pflege und Gesundheit von Babys und Kindern. Hier halten wir vom Fieberthermometer bis zum Zahnungsöl viele Produkte speziell für unsere Kleinsten vorrätig. Bald wird Ihre Treue auch mit unserer neuen Kundenkarte belohnt. Mit ihr können Sie in Zukunft Treuepunkte sammeln und diese in Gutscheine oder Prämien eintauschen.



Sankt Georg Apotheke  
Vöttinger Str. 11 | 85354 Freising  
[service@sankt-georg-apotheke.de](mailto:service@sankt-georg-apotheke.de)



# SANKT GEORG

## A P O T H E K E

### Neu in Ihrer Sankt Georg Apotheke und einmalig in Freising – unsere Phytothek

Phytothek-Apotheken haben sich auf pflanzliche Arzneimittel – auch Phytopharmaka genannt – spezialisiert und bieten Ihnen ein großes Spektrum zur schonenden Behandlung Ihrer Beschwerden. Der speziell gekennzeichnete Beratungsbereich in der Apotheke und unser eigens geschultes, hochqualifiziertes Apothekenteam, das sich ständig weiterbildet, sind dabei die Vorteile, die sofort auffallen. Kompetente Beratung auf höchstem Niveau – zum Wohle Ihrer Gesundheit. Diese und andere pflanzliche Präparate haben wir immer in ausreichender Menge in unserer Phytothek vorrätig. Kommen Sie vorbei uns lassen Sie sich beraten. In der Apotheke gibt es im Rahmen der Phytothek noch mehr für Sie: Das ganze Jahr über gibt es verschiedene Aktionen wie einen Teeausschank und Beratungstage mit saisonalen Informationen und Produktempfehlungen.



### Unser Lieferservice und der Onlineshop der Sankt Georg Apotheke

Sie oder ein Familienmitglied sind krank und deshalb nicht in der Lage, sich Ihre Medikamente selbst zu besorgen? Für diese besonderen Situationen haben wir für Sie einen Botendienst eingerichtet. Dieser stellt Ihnen die benötigten Medikamente schnell und zuverlässig zu – damit Sie genauso schnell wieder gesund werden!

**Sie shoppen lieber online?** Alle unsere Produkte finden Sie auch auf unserer Website [www.sankt-georg-apotheke.de](http://www.sankt-georg-apotheke.de), hier können Sie sich natürlich auch alle Präparate unserer Phytothek nach Hause bestellen. Sammeln Sie immer Payback Punkte und stöbern Sie in aller Ruhe in unserem großen Angebot an vorrätigen Arzneimitteln, Nahrungsergänzungsmitteln sowie Freiwahl- und Kosmetikartikeln.



Hier gehts auf  
schnellstem Weg  
zu unserem  
Onlineshop



Wir haben noch Pause...

Viele Grüße von den Kiesweihermädels



## Tabelle (Kreisliga 4):

PL	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	(SG) TSV St. Wolfgang/FC Lengdorf	7	6	0	1	22:5	17	<b>18</b>
▶ 2.	SV Geroldshausen	7	4	1	2	11:7	4	<b>13</b>
▲ 3.	FC Ampertal Unterbruck	7	4	0	3	15:14	1	<b>12</b>
▲ 4.	SpVgg Wolfsbuch/Zell	7	3	2	2	20:13	7	<b>11</b>
▼ 5.	TSV Rohrbach	7	3	1	3	9:13	-4	<b>10</b>
▶ 6.	SG DJK Ingolstadt/SV Wettstetten	7	2	2	3	12:14	-2	<b>8</b>
▶ 7.	FC Moosinning	7	1	2	4	6:16	-10	<b>5</b>
▶ 8.	SV Vötting-Weihenstephan	7	0	2	5	3:16	-13	<b>2</b>

## Vorschau:

FS/F/K-FS/D/I/1

SA. 13.04.2024 /16:00 Uhr

SG Attenkirchen/Hörgertshausen 2



- : -



SV Vötting-Weihenstephan

Sportplatz Attenkirchen, Stadion | Dekan-Götz-Str. 11 | 85395 Attenkirchen

Frauen KL 04

SA. 20.04.2024 /16:00 Uhr

(SG) TSV St. Wolfgang/FC Lengdorf



- : -



SV Vötting-Weihenstephan

Sportplatz St. Wolfgang, Platz 1 | Herrmberger Str. 2 | 84427 St. Wolfgang

Frauen KL 04

SA. 27.04.2024 /13:00 Uhr

SV Vötting-Weihenstephan



- : -



FC Ampertal Unterbruck

Sportplatz Vöttinger Weiher, Platz 1 | Bachstr. 17 | 85354 Freising

# Aus dem Stadion ins Eigenheim!

Der vielleicht  
erfolgreichste  
Makler in Freising  
und Umland



**Bei allen Immobiliengeschäften,  
Vermietung, Verkauf  
und Mietshausverwaltung  
kümmern wir uns  
professionell für Sie!**

**Immobilienervice Mieskes GmbH**

Johannisstraße 1

85354 Freising

Tel.: 08161/887020

[immobilienervice-mieskes.de](http://immobilienervice-mieskes.de)



immobilienervice

**MIESKES**

# Verkaufsankündigung



**Zweifamilienhaus**  
**85354 Freising- Pulling**  
**835 m<sup>2</sup> Grundstück; 168 m<sup>2</sup> Wohnfläche**  
**8 Zimmer, 2 Küchen, 3 Bäder**  
**neue Gas-Zentralheizung**  
**Solar-Brauchwasserwärmung**  
**Außenpool**  
**Doppelgarage**  
**vollunterkellert**  
**Energieausweis in Vorbereitung**

## Lassen Sie sich vormerken

**Immobilienervice Mieskes GmbH**

Johannisstraße 1

85354 Freising

Tel.: 08161/887020

[immobilienservice-mieskes.de](http://immobilienservice-mieskes.de)



immobilienservice

**MIESKES**



**LEDERMANN**  
Kommunikationstechnik  
Digitale Infrastruktur

# MIT LICHTGESCHWINDIGKEIT ANS ZIEL



**Fördermittel-  
beratung**

  
**FTTX-  
PLANUNG**

  
**Betriebs-  
konzepte**

**Energie-  
netze** 

**Netz-  
dokumentation** 

**Smarte  
Anwendungen** 

**Mobilfunk-  
planung** 

**Ledermann GmbH**  
info@ledermann.de  
08161 40335-0  
www.ledermann.de

### Stuhlgymnastik

 Montag 09.00 - 10.00  
 Montag 10.00 - 11.00

 Gymnastikraum Vötting

 08161-7286

 Irene Rottmann



### Wirbelsäulengymnastik

 Montag 17.30 - 18.30  
 Donnerstag 18.00 - 19.00

 Sporthalle St. Korbinian

 0176-24485254

 Andrea Grabisch



### Volleyball - Freizeitgruppe

 Montag 20.00 - 22.00

 Turnhalle Steinparkschule

 [volleyball@sv-voetting.de](mailto:volleyball@sv-voetting.de)

 Wolfgang Ramin



### Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining

 Dienstag 09.00 - 10.00

 Gymnastikraum Vötting

 08161-7625

 Renate Guldner



### Functional Fitness (für Männer und Frauen)

 Dienstag 18.30 - 19.30

 Gymnastikraum Vötting

 [fitness@sv-voetting.de](mailto:fitness@sv-voetting.de)

 Stefan Schmidt

### Zumba

 Dienstag 19.45 - 20.45

 Gymnastikraum Vötting

 0176-82253401

 Maria Witte



### Pilates für Fortgeschrittene



Mittwoch 19.00 - 20.30



Gymnastikraum Vötting



08161-44317



Jutta Gais



### Fitnessgymnastik



Mittwoch 19.00 - 20.30



Schützenheim Hohenbachern



08161-92939



Judith Hollerauer



### Europäischer Schwertkampf



Mittwoch 20.00 - 21.30



Turnhalle Paul-Gerhardt-Schule



Luca.Koetter@gmx.de



Luca Krüger



### Step, HIIT bis Yoga/Pilates



Donnerstag 18.00 - 19.00



Gymnastikraum Vötting



fitness@sv-voetting.de



Agnes Varga



### Aikido



Donnerstag 19.30 - 21.00

Freitag 19.30 - 21.00



Gymnastikraum Vötting



info@Aiki-Dojo-Freising.de



Tom Löwecke

### Total Body Workout



Freitag 17.00 - 18.00



Gymnastikraum Vötting



fitness@sv-voetting.de



Agnes Varga



## Gymnastik und Ballspiele für Herren



Freitag 19.00 - 20.00

📍 Turnhalle Steinparkschule

✉️ [fitness@sv-voetting.de](mailto:fitness@sv-voetting.de)

👤 Fred Senft



## Vinyasa Yoga



Sonntag 10.30 - 11.30

📍 Gymnastikraum Vötting

✉️ [fitness@sv-voetting.de](mailto:fitness@sv-voetting.de)

👤 Diana Mader

## Eltern - Kind - Turnen



Dienstag 16.00 - 17.00

📍 Turnhalle Grundschule Pulling

✉️ 0171-9364179

👤 Caroline te Neues



## Kinderturnen - Spiel & Spaß (Schulkinder)



Mittwoch

15.30 - 16.30 1./2. Klasse  
16.45 - 17.45 3./4. Klasse  
18.00 - 19.00 ab 5. Klasse

📍 Luitpoldhalle

✉️ [fitness@sv-voetting.de](mailto:fitness@sv-voetting.de)

👤 Vroni Kraus  
Katharina Minuth



## Kindertanzen



Donnerstag

16.15 - 17.00 Mäusetanz (3 - 5 Jahre) ✉️ 0176-82253401

17.15 - 18.00 Feentanz (ab 6 Jahre) 👤 Maria Witte

Dienstag

17.15 - 18.15 Tanzen (ab 9 Jahre)

📍 Gymnastikraum Vötting



## Aikido KIDS



Freitag 18.15 - 19.15

📍 Gymnastikraum Vötting

✉️ [kindertraining@aikidojo-freising.de](mailto:kindertraining@aikidojo-freising.de)

👤 Elisabeth & Daniel  
Wilkowski



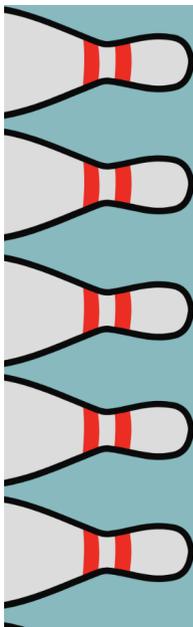
### **Bericht der Kegelabteilung:**

Als unerwarteter Aufsteiger und einzige gemischte Mannschaft in der Kreisliga West, haben wir uns vorzeitig den zweiten Platz gesichert, worauf wir sehr stolz sind.

Jetzt stets fest: Wir sind VIZEMEISTER.

In der Rückrunde haben wir leider zwei Spiele verloren und einmal unentschieden gespielt, aber es reichte für Platz 2.

Bei den Kreismeisterschaften erreichte Manuel Breu nach Vor- und Endlauf mit 1060 Holz den zehnten Platz. Klaus Schneider verfehlte leider um wenige Holz knapp den Endlauf.



**Unsere nächsten Heimspiele:**

**SPORT:**  
aktuell keine Heimspiele

**LANDKREIS:**  
aktuell keine Heimspiele

# Abteilung Kegeln



## Tabelle:

Pl.	Mannschaft		Sp.	TP	MP
1	TSV Allershausen 1	ISA	14	28 - 0	78
2	SV Vötting G1	ISA	15	22 - 8	57
3	TSV Altfraunhofen 3	ISA	15	19 - 11	46
4	Blau Weiss Landshut 1	ISA	15	15 - 15	43
5	VFB Hallbergmoos 4	ISA	15	15 - 15	42
6	SKC Pfaffenberg 1	ISA	14	12 - 16	39
7	FC Ergolding 1	ISA	15	10 - 20	35
8	Moosburger Keglerverein 3	ISA	15	6 - 24	30
9	SKK Eichbaum Landshut 2	ISA	14	5 - 23	26

Rekord	Name	Ergebnis	Datum
Mannschaft Heim	TSV Allershausen 1	2099	03.02.2024
Mannschaft Auswärts	TSV Allershausen 1	2150	13.02.2024
Spieler Heim	Englmeier, Franz	595	03.02.2024
Spieler Auswärts	Schneider, Klaus-Jürgen	594	04.10.2023

## Schnittliste:

Pl.	Spieler	Klub	Sp.	Ø
1	Englmeier, Franz	TSV Allershausen	3	553
2	Sedlmaier, Martin	SKC Pfaffenberg	7	545,29
3	Englmeier, Alexander	TSV Allershausen	4	531,75
4	Kastl, Franz	Moosburger Keglerverein	2	530,5
5	Kirchgatter, Michael	SV Vötting	7	525,71
6	Vötter, Michael	TSV Allershausen	6	525,5
7	Müller, Sven	TSV Allershausen	7	525,29
8	Schneider, Klaus-Jürgen	SV Vötting	7	525,14
9	Lanzinger, Andreas	SKK Eichbaum Landshut	2	524,5
10	Holmeier, Klaus	TSV Allershausen	7	524,29
11	Breu, Manuel	SV Vötting	5	519,8

Quelle: www.bskv.sportwinner.de; Stand 05.04.24

**KLIMPERKASTEN**

Bayrisch Pub

**Wir wünschen ein  
gutes Spiel!**

**Nach dem Spiel  
ist vor dem Klimperkasten.**

Der SV Vötting-Weihenstephan bedankt sich herzlich  
bei allen Sponsoren für die Unterstützung  
durch ihre Anzeigen sowie Spenden.



**DANKE**  
an alle Sponsoren

SV Vötting-Weihenstephan e.V.  
Bachstraße 17  
85354 Freising

Tel. 08161/496 54 64  
Fax 08161/91 98 88

Bürozeiten:  
Dienstag 17.00 Uhr – 19.00 Uhr

E-Mail: [kontakt@sv-voetting.de](mailto:kontakt@sv-voetting.de)  
Internet: [www.sv-voetting.de](http://www.sv-voetting.de)

### IMPRESSUM

Herausgeber: SV Vötting-Weihenstephan  
Redaktion: Julia Holzmann



*Auf: 75 Jahre SV Vötting-  
Weihenstephan.*



*Klingt gut.*